



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR X

SARAJEVO, 25.10.2022.

BROJ/NUMBER 9

## POSLOVNE STATISTIKE BUSINESS STATISTICS

### IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U BIH

rujan 2022. godine

BUILDING PERMITS ISSUED IN THE BIH

SEPTEMBER 2022

Broj izdanih odobrenja za građenje u rujnu 2022. godine u odnosu na prosječan broj izdanih odobrenja za građenje u 2021. godini veći je za 19,0%, a u odnosu na rujan 2021. manji je za 0,9%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u rujnu 2022. godine u odnosu na broj predviđenih stanova za gradnju u 2021. godini veći je za 5,3%, a u odnosu na rujan 2021. godine manji je za 11,6%.

Number of building permits issued in September of 2022, compared to the average number of building permits issued in 2021, increased by 19.0% and compared to the September of 2021, decreased by 0.9%.

Number of dwellings planned for construction in September of 2022, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2021, increased by 5.3% and compared to the September of 2021, decreased by 11.6%.

**Tablica 1. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, RUJAN 2022**

Table 1 INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, SEPTEMBER 2022

	Indeksi / Indices			
	IX 2022 Ø 2021	IX 2022 IX 2021	I - IX 2022 I - IX 2021	
Ukupno	119,0	99,1	100,4	<i>Total</i>
Objekti visokogradnje	117,6	94,8	100,8	<i>Buildings</i>
Stambene zgrade	130,3	104,7	106,2	<i>Residential buildings</i>
Nestambene zgrade	90,7	73,4	89,5	<i>Non-residential buildings</i>
Objekti niskogradnje	123,7	116,7	98,7	<i>Civil engineering</i>

**Tablica 2. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, RUJAN 2022***Table 2. INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, SEPTEMBER 2022*

Indeksi / Indices

	<u>IX 2022</u> Ø 2021	<u>IX 2022</u> IX 2021	<u>I - IX 2022</u> I - IX 2021	
Broj	105,3	88,4	105,2	<i>Number</i>
Korisna površina	108,4	91,2	111,5	<i>Useful floor area</i>

**Tablica 3. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, RUJAN 2022***Table 3. BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPES OF WORKS, SEPTEMBER 2022*

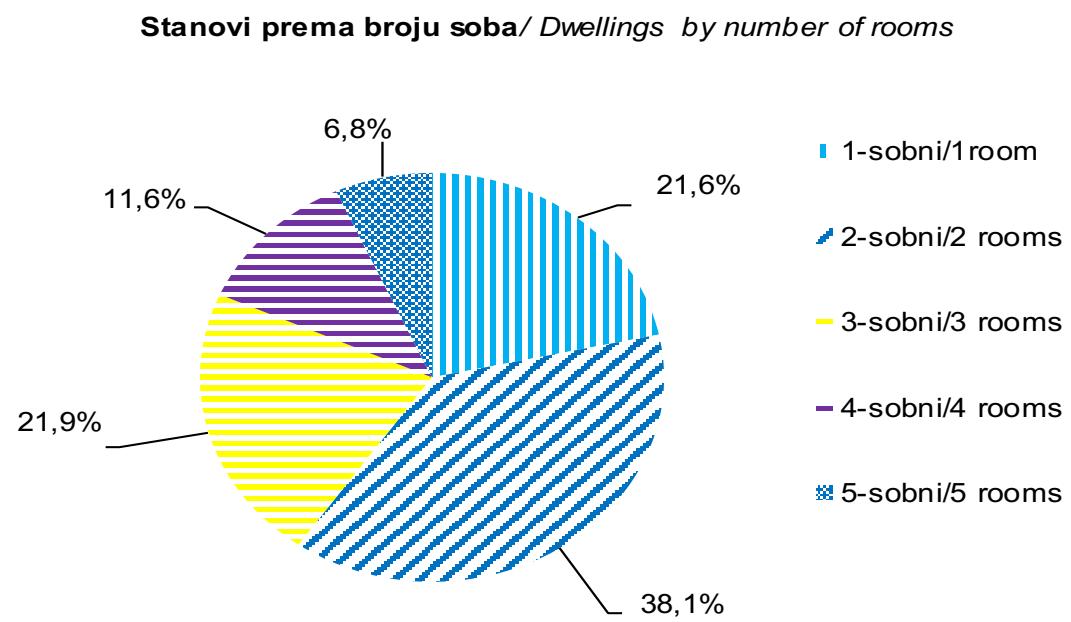
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	423	325	98	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	366	282	84	<i>New construction works</i>
Dogradnja/Nadogradnja	28	26	2	<i>Extension/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	1	1	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	1	1	0	<i>Other conversion of space in buildings</i>
Ostale prenamjene prostora u zgradama	5	5	0	<i>Other conversion of space in buildings</i>
Ostale rekonstrukcije	22	10	12	<i>Other reconstruction</i>

**Tablica 4. STANOVU U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJI SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, RUJAN 2022**

*Table 4. DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPES OF BUILDINGS, TYPES OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, SEPTEMBER 2022*

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni 1-room	2-sobni 2-rooms	3-sobni 3-rooms	4-sobni 4-rooms	5-sobni 5-rooms	
<b>UKUPNO</b>	<b>855</b>	<b>62 456</b>	<b>185</b>	<b>326</b>	<b>187</b>	<b>99</b>	<b>58</b>	<i>TOTAL</i>
<b>Novogradnja (izgradnja)</b>	830	60 355	174	324	186	92	54	<i>New construction works</i>
<b>Stambene zgrade</b>	820	59 426	174	322	182	90	52	<i>Residential buildings</i>
Stambene zgrade sa jednim stanom	162	21 597	15	16	31	54	46	<i>Residential buildings with one dwelling</i>
Stambene zgrade sa dva stana	72	6 113	11	22	25	9	5	<i>Residential buildings with two dwelling</i>
Stambene zgrade sa tri i više stanova	586	31 716	148	284	126	27	1	<i>Residential buildings with three or more dwelling</i>
<b>Nestambene zgrade</b>	10	929	0	2	4	2	2	<i>Non-residential buildings</i>
Dogradnja/nadogradnja	24	2 037	11	2	0	7	4	<i>Extensions/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	0	0	0	0	0	0	0	<i>Reconstructions/dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	1	64	0	0	1	0	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>

**Graf 1. STANOVNI PREMA BROJU SOBA, RUJAN 2022.**  
*Graph 1.DWELLINGS BY NUMBER OF ROOMS, SEPTEMBER 2022*



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci dati u ovom priopćenju dobiveni su na osnovu Mjesečnog izvješća o izdanim odobrenjima za građenje (MKPS GRAĐ-OG). Ovo izvješće podnose izvještajne jedinice (organi uprave i jedinice lokalne samouprave) koje su zadužene za izdavanje odobrenja za građenje.

Podaci o izdanim građevinskim dozvolama pokazuju buduće kretanje građevinske djelatnosti i omogućuju sagledavanje strukture investicija kako na državnoj razini, tako i na razini lokalne samouprave.

### Usporedivost

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema "Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH" (KVGO BIH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).

### Definicije

Građevine su objekti povezani sa tлом за koje se izvode građevinski radovi, načinjene od građevinskih materijala i proizvoda za ugradnju.

**Zgrade** su stalne građevine koje imaju kroviste i vanjske zidove, izgrađene kao samostalne uporabne cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih utjecaja a namjenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti.

**Korisna površina** stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

**Stambene zgrade** su zgrade u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

**Nestambene zgrade** su zgrade koji nemaju stambenu površinu ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

**Stan** je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena stanovanju, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupaonica, predsoblje, smočnica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više posebnih ulaza.

**Soba** je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima izravnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

**Pod novogradnjom** se podrazumijeva gradnja nove građevine na mjestu gdje nije postojala građevina ili je već postojala neka građevina, pa je srušena.

## METHODOLOGY NOTES

### Data collection sources and methods

*Data given in this Release were obtained through the "Monthly report on building permits issued" (M KPS GRAĐ-OG). This report is submitted by reporting units (administrative bodies and units of local self-government) that are responsible for issuing building permits.*

*Data on building permits issued shows future movements of construction activities and enables the overview of structure of investments on the state level as well as on local self-government level.*

### Comparability

*Constructions and works are classified in accordance with the "Classification of Types of Constructions in BH" (KVGO BH) which is harmonised with the "EU Classification of Types of Constructions" (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).*

### Definitions

**Constructions** are structures connected with the ground, for which construction works are carried out and which are made of construction materials and ready-made components.

**Buildings** are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other external conditions, intended for dwelling, for performing a certain activity or for placing and up-keeping of animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.

**Useful floor area** of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

**Residential buildings** are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

**Non-residential buildings** are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

**Dwelling** is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.

**Room** is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

**The new construction** means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.

**Dogradnja/nadogradnja** predstavlja vrstu građevinskih radova kojima se dobiva nova uporabna cjelina uz postojeće građevine ili na postojećim građevinama.

**Obnavljanje ruševnih zgrada** uključuje građevinske radove kojima se potpuno obnavlja najmanje jedan stan ili drugi prostori u zgradama uz uporabu bitnih dijelova postojeće konstrukcije ili je sačuvano vanjsko pročelje zgrade.

**Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove** uključuje građevinske radove kojima se izvodi prenamjena prostora u zgradama koji dotad nije bio uređen i korišten za stanovanje.

**Ostale prenamjene prostora u zgradama** obuhvaćaju građevinske radove kojima se postojeći prostor u zgradama prenamjenjuje u poslovni prostor ili se izvode građevinski radovi kojima se postojeći poslovni prostor prilagođava za druge poslovne namjene.

**Ostale rekonstrukcije** su građevinski radovi na postojećoj građevini ili poduzimanje mjera radi uspostave primjerenog stanja postojeće građevine, kojima se utječe na bitna svojstva građevine.

**Upgrade/Extension** represents the type of construction works that would create new occupancy unit as addition to the existing buildings or inside the existing buildings.

**Renovation of dilapidated buildings** involves construction works that is completely renewed at least one dwelling or other premises in the building while preserving the essential parts of an existing structure or the exterior facade of the building preserved.

**Conversion of non-residential space into new dwellings** involves construction works used for conversion of space in the building that formerly was not furnished and used for housing.

**Other conversions of space in the buildings** covered construction works used for conversion of existing space in the building in business premise or construction works which adapts existing business premise for other business purposes.

**Other reconstruction** are construction works on an existing building or to taking actions in order to establish an appropriate condition of the existing building, which affects the essential characteristics of the building.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

**Telefon/Phone:** +387 (33) 911 911 | **Telefaks/Telefax:** +387 (33) 220 622  
**Elektronska pošta/E-mail:** [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | **Internetska stranica/Web site:** [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Velimir Jukić, Pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike**  
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

**Vesna Ćužić, ravnateljica**  
Vesna Ćužić, Director

**Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Dženita Babić**  
Prepared by: Fahir Kanlić and Dženita Babić



Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.  
Please consider the environment before printing this document.